

Aux associations affiliées à la Shoura

Luxembourg, 1 Ramadan 1445 AH (le 11 mars 2024)

Communiqué concernant la zakat et le nisab 1445 AH / 2024

La zakat est l'un des cinq piliers de l'islam. En lisant les versets coraniques qui parlent de la zakat, nous remarquons plusieurs caractéristiques fondamentales de la zakat. Dans de nombreux versets, la zakat est associée à la prière, "ceux qui accomplissent la prière et donnent la zakat", tout comme la croyance est liée aux bonnes actions, "ceux qui croient et font de bonnes actions". La zakat se distingue de toutes les autres formes de dons, c'est-à-dire la charité, car le Coran précise exactement comment et à qui la zakat doit être donnée.

La zakat est une obligation pour tout musulman libre, sain d'esprit et majeur qui possède une propriété d'une valeur égale ou supérieure au nisab, soit 85 grammes d'or 21 carats, et qui la possède pendant une année complète. Il est alors tenu de verser 2,5 % de cette valeur excédant le nisab.

Le nisab actuel pour cette année est de 5445€.¹



Jasmin JAHİĆ
Président de la Shoura



Hilmija REDŽIĆ
Chef de culte musulman

¹ Sources pour le prix de l'or :

<https://www.goldpreis.de/>
<https://www.spuerkeess.lu/de/privatkunden/tools/edelmetalle/>

نصاب الزكاة لعام 1445 هـ / 2024 م

الزكاة عبادةٌ وركنٌ من أركان الإسلام، وهي عبادةٌ مَالِيَّةٌ محضَةٌ، أوجبها الله تعالى على الأغنياء؛ قصدًا لسدِّ حاجة المصارف الثمانية المنصوص عليها؛ خاصة الفقراء والمساكين؛ ولذلك خصهم النبي صلى الله عليه وآله وسلم بالذكر في حديث معاذ رضي الله عنه حين أرسله إلى اليمن وقال له: «فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ» متفق عليه.

وتجب الزكاة في المال إذا بلغ النِّصاب الشرعي، وكانت ذمَّة مالكة خاليةً من الدَّين، وكان فائضًا عن حاجته وحاجة مَنْ يعول، ومضى عليه الحول -عام قمرِيٌّ كامل-، والنِّصاب الشرعي هو ما بلغت قيمته 85 جرامًا من الذهب عيار 21؛ 5445 €²؛ فإذا ملك المسلم هذا النصاب أو أكثر منه وجبت فيه الزكاة بمقدار ربع العشر 2.5%.



Jasmin JAHİĆ
Président de la Shoura



Hilmija REDŽIĆ
Chef de culte musulman

² مصدر قيمة الذهب:

<https://www.goldpreis.de/>
<https://www.spuerkeess.lu/de/privatkunden/tools/edelmetalle/>

Statement Regarding Zakat and Nisab 1445 AH / 2024

Zakat (zakaat, zakah), or almsgiving, is one of the five pillars of Islam. This means that Zakat is mandatory for Muslims, along with the other four sacred pillars of prayer (salah), fasting (sawm), pilgrimage (Hajj) and belief in Allah and His Messenger, Prophet Muhammad (peace be upon him) (shahadah). For every sane, adult Muslim who owns wealth over a certain amount – known as the Nisab – he or she must pay 2.5% of that wealth as Zakat.

Nisab is the minimum amount that a Muslim must have before being obliged to zakat. The Nisab was set by Prophet Muhammad (peace be upon him) at a rate equivalent to: 85 grams of gold. The current Nisab in gold value is: 5445€³



Jasmin JAHİĆ
President of the Shoura



Hilmija REDŽIĆ
Muslim religious leader

³ Source for gold value:

<https://www.goldpreis.de/>
<https://www.spuerkeess.lu/de/privatkunden/tools/edelmetalle/>

Mitteilung bezüglich Zakat und Nisab 1445 n.H. / 2024

Zakat bedeutet wörtlich u.a. „Reinigung“ und „Zuwachs“. Sie ist eine religiöse Pflichtabgabe für erwachsene und vermögende Muslime und ist, wie auch das Gebet, eine der Säulen des Islams. Dabei wird ein bestimmter Anteil des Vermögens – 2,5 Prozent – an Bedürftige entrichtet. Somit findet sowohl eine spirituelle Reinigung als auch die des Vermögens statt. Die Der Nisab ist ein definierter Mindestwert, ab dem die Zakatpflicht beginnt. Erreicht der Vermögenswert den Nisab, gilt die Zakatpflicht für erwachsene Muslime. Um den Nisab zu bestimmen, muss der aktuelle Wert für 85 Gramm Gold errechnet werden. Zakatpflicht für das Vermögen tritt ein, wenn dieses den Nisab erreicht hat und ein Mondjahr verstreicht.

Der aktuelle Nisab in Goldwert beträgt: 5445€⁴



Jasmin JAHİĆ
Präsident der Shoura



Hilmija REDŽIĆ
Der muslimische Großmufti

⁴ Quelle für Goldwert:

<https://www.goldpreis.de/>
<https://www.spuerkeess.lu/de/privatkunden/tools/edelmetalle/>

Obavijest o zekatu i nisabu 1445. god. po H. / 2024. god.

Zekat je jedan od pet stubova islama. Čitajući kur'anske ajete koji govore o zekatu, uviđamo nekoliko temeljnih odlika zekata. Zekat se u mnogo ajeta veže za namaz, 'oni koji namaz obavljaju i zekat daju' kao što se vjerovanje veže za dobra djela 'oni koji vjeruju i čine dobra djela'. Zekat se razlikuje od svih drugih oblika davanja, tj. sadake po tome što je u Kur'anu precizirano tačno kako i kome se zekat daje.

Zekat je obaveza svakom slobodnom, pametnom i punoljetnom muslimanu koji je u posjedu imovine u iznosu nisaba u vrijednosti 85 grama dvadesetjednokaratnog zlata, a koja je (u posjedu) čitavu godinu, te na tu vrijednost koja prelazi nisab je dužan da izdvoji 2,5%.

Aktuelni nisab za ovu godinu: 5445€.⁵



Jasmin JAHIĆ
Predsjednik Šure



Hilmija REDŽIĆ
Vjerski poglavar muslimana

⁵ Izvor za cijenu zlata:

<https://www.goldpreis.de/>
<https://www.spuerkeess.lu/de/privatkunden/tools/edelmetalle/>